



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2015 m. liepos 8 d.
(OR. en)

10297/15

ECOFIN 556
UEM 274
STATIS 53

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS, kuriuo Ispanijai skiriama bauda už manipuliavimą deficito duomenimis Valensijos autonominėje srityje
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2015/...

... m. ... d.

**kuriuo Ispanijai skiriama bauda už manipuliavimą deficito duomenimis
Valensijos autonominėje srityje**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1173/2011 dėl veiksmingo biudžeto priežiūros vykdymo užtikrinimo euro zonoje¹, ypač į jo 8 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 2012 m. birželio 29 d. Komisijos deleguotąjį sprendimą 2012/678/ES dėl tyrimų ir baudų, susijusių su manipuliavimu statistiniais duomenimis, kaip nurodyta Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1173/2011²,

atsižvelgdama į 2015 m. gegužės 7 d. priimtą Komisijos tyrimo dėl manipuliavimo statistiniais duomenimis Ispanijoje ataskaitą, kaip numatyta Reglamente (ES) Nr. 1173/2011,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

¹ OL L 306, 2011 11 23, p. 1.

² OL L 306, 2012 11 6, p. 21.

kadangi:

- (1) pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 126 straipsnio 1 dalį valstybės narės turi vengti perviršinio valdžios sektoriaus deficito. Valdžios sektoriaus deficito ir skolos duomenys, susiję su SESV 121 ir 126 straipsnių arba su Sutarčių prieduose pateikto Protokolo Nr. 12 dėl perviršinio deficito procedūros taikymu, labai svarbūs koordinuojant ekonominę politiką Sąjungoje;
- (2) siekiant veiksmingesnio biudžeto priežiūros vykdymo užtikrinimo ir siekiant atgrasyti, kad tyčia ar dėl didelio aplaidumo nebūtų klaidingai pateikiami valdžios sektoriaus deficito ir skolos duomenys, Taryba, remdamasi Komisijos rekomendacija, gali nuspręsti skirti baudą atitinkamai valstybei narei;
- (3) 2014 m. liepos 11 d. Komisija pradėjo tyrimą dėl manipuliavimo statistiniais duomenimis Ispanijoje, kaip numatyta Reglamente (ES) Nr. 1173/2011. Preliminarios tyrimo išvados 2015 m. vasario 19 d. išsiųstos Ispanijai, kad ji pateiktų savo pastabas, kaip reikalaujama Komisijos deleguotajame sprendime 2012/678/ES. Ispanija rašytines pastabas dėl preliminarinių išvadų pateikė laiku;
- (4) atsižvelgusi į Ispanijos pateiktas pastabas, 2015 m. gegužės 7 d. Komisija patvirtino tyrimo dėl manipuliavimo statistiniais duomenimis Ispanijoje ataskaitą, kaip numatyta Reglamente (ES) Nr. 1173/2011;

- (5) ataskaitoje Komisija padarė išvadą, kad Ispanijos valdžios sektoriaus subjektas – Valensijos autonominės srities regioninė audito tarnyba – dėl didelio aplaidumo neįtraukė į apskaitą sveikatos priežiūros išlaidų ir nesilaikė kaupiamojo principo tvarkydamas nacionalines sąskaitas, dėl to 2012 m. kovo mėn. Ispanija Komisijai (Eurostatui) pateikė neteisingus valdžios sektoriaus deficito duomenis. Remiantis Komisijos nustatytais faktais, tinkama daryti išvadą, kad klaidingas duomenų pateikimas dėl didelio aplaidumo įvykdytas 2012 m., kai Ispanija Eurostatui pateikė neteisingus duomenis. Dėl šių aplinkybių bauda skiriama pagrįstai;
- (6) baudos suma neturėtų viršyti 0,2 % Ispanijos bendrojo vidaus produkto 2014 m.;
- (7) orientacinė baudos suma turėtų būti lygi 5 % klaidingų duomenų, susijusių su Ispanijos valdžios sektoriaus deficitu, platesnio poveikio atitinkamais metais, dėl kurių teikiamas pranešimas pagal paviršinio deficito procedūrą (toliau – PDP). Kaip 2012 m. balandžio mėn. pranešime pagal PDP nurodė Ispanija, peržiūrėjus išlaidas nustatyta, kad išlaidų suma siekė 1,893 mlrd. EUR. Todėl turėtų būti nustatyta 94,65 mln. EUR orientacinė suma;

- (8) remiantis Komisijos deleguotojo sprendimo 2012/678/ES 14 straipsnio 3 dalies a punkte nustatytais kriterijais, Komisija ataskaitoje padarė išvadą, kad klaidingo duomenų pateikimo poveikis sustiprintam Sąjungos ekonominiam valdymui buvo nedidelis dėl bendrai mažo jo poveikio Ispanijos deficitui. Be to, ataskaitoje pateikta išvada, kad teisingi duomenys buvo pateikti netrukus po to, kai 2012 m. buvo paskelbti neteisingi Ispanijos deficito duomenys, todėl Ispanijos deficito duomenis buvo galima peržiūrėti dar 2012 m. Dėl šių aplinkybių bauda sumažinta pagrįstai;
- (9) remiantis Komisijos deleguotojo sprendimo 2012/678/ES 14 straipsnio 3 dalies b punkte nustatytais kriterijais, Komisija ataskaitoje padarė išvadą, kad duomenys klaidingai pateikti dėl didelio aplaidumo. Šiuo atžvilgiu baudos sumai moduliacija neturėtų būti taikoma;
- (10) remiantis Komisijos deleguotojo sprendimo 2012/678/ES 14 straipsnio 3 dalies c punkte nustatytais kriterijais, Komisija ataskaitoje padarė išvadą, kad klaidingas duomenų pateikimas buvo vieno, atskirai veikiančio Ispanijos valdžios sektoriaus subjekto veiklos rezultatas. Dėl šių aplinkybių bauda sumažinta pagrįstai;

- (11) remiantis Komisijos deleguotojo sprendimo 2012/678/ES 14 straipsnio 3 dalies d punkte nustatytais kriterijais, Komisija ataskaitoje padarė išvadą, kad atitinkami valstybės narės veiksmai, dėl kurių gali būti skirta bauda, yra veiksmai, vykdyti laikotarpiu nuo 2011 m. gruodžio 13 d., kai įsigaliojo Reglamentas (ES) Nr. 1173/2011, iki tyrimo pradžios 2014 m. liepos 11 d. Ataskaitoje taip pat padaryta išvada, kad klaidingai pateikti deficito duomenys buvo ištaisyti peržiūrint 2012 m. spalio mėn. pranešimą pagal PDP. Dėl klaidingo duomenų teikimo trukmės baudos sumai moduliacija neturėtų būti taikoma;
- (12) atsižvelgiant į Komisijos deleguotojo sprendimo 2012/678/ES 14 straipsnio 3 dalies e punkte nustatytus kriterijus, Komisija ataskaitoje padarė išvadą, kad atliekant tyrimą Ispanijos statistikos institucijos ir visi susiję subjektai aktyviai bendradarbiavo. Dėl šių aplinkybių bauda sumažinta pagristai;
- (13) atsižvelgiant į šias aplinkybes, Ispanijai skirtina bauda turėtų būti 18,93 mln. EUR,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Ispanijai, dėl didelio aplaidumo klaidingai teikusiai valdžios sektoriaus deficito duomenis, skiriama 18,93 mln. EUR bauda, kaip nustatyta Europos Komisijos tyrimo dėl manipuliavimo statistiniais duomenimis Ispanijoje ataskaitoje, kaip numatyta Reglamente (ES) Nr. 1173/2011.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Ispanijos Karalystei.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
